

«تورک یوردی» نلک آبونلرینه هدییه اولاروق تقدیم
ایده مکی رساله و کتابلرک آدلری و مندرجه لری
قیاغلک اویغنجی و دردنجی صحیفه لرینه باصیلیمشور.

تورک یوردی

ناشری : تورک یوردی
مدیری : آق چوره اوغلی یوسف

۱۱۶ صائی ۱۰ جلد ۵ ییل

۱۸ آغستوس ۱۳۳۲

۱۲ صائی ۱۳۳۲
۱۹۱۶ ییل

توركل يوردى

توركلرك فائده سنه چاليشير اون بش كونده بر چيقار

۱۸ آغستوس ۱۳۳۲ ميل ۵ - جلد ۱۰ - صاى ۱۲

ادبيات :

كلنوش سلطان

عظيم بر ديوان اوپه سیدی . اوپه نك اوچ طرفنده بر برينى تمادی ایدن آلچق آل اطلس سدير لر ، نجره لرده عینی رنكده صاچاقلى قالین پرده لر واردی . يره مائی زمينلى قالین يکپاره بر خالی مریلش ، آلتون و مائی ايشلمه لی طواندن بلور بويوك بر آویزه آصيلمشدی . عینی آلتون و مائی ايشلمه لی ديوار لر رستم پاشانك - بالخاصه ايتاليان كتيردلش بويوك رساملرك ترسيم ايتديكى - قاووقلرنده اكثرى اوچ توغ اولان كوركلى ، درين و سرت كوزلى ، جدی و آمر يوزلى اجدادينك رساميله سوسلنمشدی . سدير سر بوش ديوارك اوزته سنده ينبه مرمزلره ايشلنمش بر شمينه ، ياننده ده چفته آجيلير اويماى جویر اوپه قیوسی واردی . قوناقدە بىك نغمشدی . رستم پاشا ذات شاهانه نك وزرايه ويرديكى بر ضيافتدن هنوز عودت ايتمه مشدی . كيجه ، ساز كيجه سیدی . سلطان افنديك سازنده لری ، خواننده لری بوكيجه پاشايه و سلطانه بويوك بر اكلنتی ، بر موزيقي ضيافتي حاضر لا يورلردی .

شمينه نك اوكنه سازنده لرك كوچوك بر مندرلرخى سرمك ايچين سلطان افنديدن اذن آلمغه كلن خزينه دارا وسته سلطانك شاهانه قاشلرينك يوكسك انحرالرينك درين بر دوشونجه يه دلالت ايتديكنى بيلديكندن حرم تكار وساكن اللرخى قاووشد برمش كوزلری پرده بگله يوردی . فقط سلطاني قوللری آره سنده بويوتمش اولان بو اختيار چركسك يئاق كيكلری ايچنه كومولن درين ، سپاه ، كوچوك كوزلری باقادن هر شيشى كورو يوردی . اللى مومك پرله ادينى بو رنك و كوزلك آهنگى اوزته سنده يشيل ، اوزون ائكلريله دولاشان بلند ، صاريشين سلطان ، كرانبها زمردلره سوسله نن طبيى آلتون تاجى آلتنده كى بيجملى باشيله ايكي آلمغه مهاي ياي كپي يوكسلن قومرال قاشلرك رسم ايدلديكى بياض آللى ايله ، اوزون بياض بويينه ، انجه بياض بيلكلرينه حتى قديفه ترلكلرينه قدر ياييلان زمردلردن بارلاق زمرد كوزلريله درين درين دوشونيوردی . كلنوش سلطان دوشونوركن مطلق بويله دولاشيردی . اونی اختيار خزينه دار باقه دن سلطانك كوچوك آياقلىرينك قيوريلارق تعقيب ایدن انتاريينك اوچ اتكندده حس ايدی يوردی . شالوارينك اوستندن بلنه قالدیردینی ايكي ياك ائكلريده بلندن يانلرينه دوشمش آرقه اتكيله برابر سلطانك ظريف وادالى بر ييلان كپي قيلمدايان اوزون بياض وجودینی اتمام ایدن سحرلى برر قويروق كپي قيوريله رق كيدوب كليورلردی .

كلنوش سلطان شاه باباسنك اك سوکيلي چوجنى ایدی . كلنوش سلطان بوتون آل عثمان عائله سنك حتى شهزاده لرك عقلنه ، وقارينه ، شدتنه حرمتله ، حيرتله باقدقلری بر كننج سلطاندى . كلنوش سلطان كوچوك پارماغنى قالدیروب امر ويره بيلديكى ايلك آندنبرى بوتون اطرافنه ايتديكنى ياپديرمشدی . شمدي ده حياتده كنديسنه بكانه اش ، حياتده كندينكده بكانه ديكله جكي قوجه سنه بوتون اساسانه مغاير برايش ياپديرمقى قورو يوردی . رستم پاشا اوزون عصرلردنبرى پادشاهك ياننده دائما شرفه ، ثروتنه ، اسمنه وشعشعه سنه علاوه ايدرك پايدار اولان اسكى بر عائله نك صوك چوجنى ایدی . او بوتون بومریتلرينه تنظيماتك مژده جيبي اولان بر دورك بر قاچ مستثنا روحده و دماغده كى قابليت وزنكيتلكنى علاوه ايتمشدی . او سلم ثالثك شخصيله اويانوبده

شخصیتلرده انکشاف ایدن غربک عادتلرینه حاصل اولان تمایلی پک شدتله واساسلی بر صورتده حس ایتشدی . رستم پاشا دورینک پارمقله کوستریله چک قدر غرب مدنیته آشنا اولانلردن اک ممتازی ایدی . درست واسیل ذوق اونک عائله اوچاغنی غربک اوجوز اشیا سندن صیانت ایتمش ، ظاهری حیانتده و ذوقلریده تورک قالشدی . اوئنده غرب فکرینک اک شدتله حکم سوردیکی نقطه اعتیاداتنده بالخاصه قادینه قارشى نقطه نظرینده ایدی . شدت و تعصبی بالخاصه سرای وقوناقلری اسقیلا ایدن چوق اولیلک و اوطه لاق موده سیله قادینه صرف ذوق و حظ او یونجاغنی دیه باقیشه قارشى چویرمشدی . شعورینه صاحب اولدینی کوندنبری دیوارلرده سرت باقیل پاشا اجدادی ناصل ا طه لقلر و قادینلر ایچنده یشاغنی اراده ایدمقلرسه اوده حیانتده بر تک قادیندن بشقه سته باقامنی اراده ایدمقش ، باباسنک بوتون جاریه نرنی سلطانک بوتون قادین معینتی اوینک اشیا سندن فضله کورمه مشدی .

زماننک اک کوزل واک حاکم بر قادین سلطانیله اولمق سیده تعصب درجه سته واران قرارنی اجرایی تسیل ایتشدی . سلطان اوقدر اونک فکر آرقداشی ، اوقدر بوتون اصل ذوقنی تطمین ایدمچک کوزل و یوکسک دی که ! یالکز چوق عنود ، چوق حاکم ، چوق قادردی . او سلطانک بیاض آلتنده ایکی صارین خطک یوکسکدیکی زمانلر بوتون اجدادینک بر قادین قارشیسینده دویمادینی قورقو لرزه سنی جله عصیه سینده دوپاردی . چوق زمان اساساتی محافظه ، اسکی قلنج قهرمانلغنه معادل بر قهرمانلق اولدینق کلنوش سلطانله اکلتمق ایچین زحمت چکمشدی . فقط اون سته لک بر ازدواجدن سوکره ینه اک بر برینک کفوی ، اک بر برینه محبتی و کبار جفت شبه سزا اولردی . فقط حیانتلریده بر اکسیکاک ، سته لوله آرتان اندیشه و برن بر نقصان واردی .

ایشته کلنوش سلطانده خزینه دار اوسته نك کیردیکنی دویمایه چق قدر دالغین و شدید دولاشیرکن بو نقصانی دوشونیوردی . کلنوش سلطانله رستم پاشانک چوجوقلری اولما مشدی . کلنوش سلطانک چوجنی اولامه چنی اکلشلقدن سوکرا هر شی ، هر کس رستم پاشای شان و شرفنی ، اسمنی و ثروتنی برافه چنی بر وارث ایدمکه سوق ایدم یورلردی . حالبوکه رستم پاشا هر کسه حق کلنوش سلطانله بیله بوایمده بو یون اکه مش ، سرت وقوی چوجوقسز اولمکه قرار ویرمشدی . پاشانک بو قراریه ایچی چوق سویمش اولان سلطان شمدی آرتق بو قراری بوزدیرمق مجبوریننده بولنیوردی . بر دفعه عائله سی آراستنده کولنج اولیوردی . نه ایچین اولورسه اولسون رستم پاشایه یاپدیرمه چنی برشی موجود اولدینی بشقه سرایلرده سویلنمشدی . عمجه زاده سی نوربانو سلطان آجیقدن آجیغه کولیویرمشدی . سوکرا اک نهایت ذات شاهانه اون چاغیرمش ، رستم پاشایه خلائقلردن برنی ویرمقنی اراده ایتشدی . و بو کون عینی اراده یی رستم پاشایه تبلیغ ایدمچکدی . سلطان بویه بر اراده آلان رستم پاشایه قارشى ایچنده فیرطینه ، تجسس حق ایلک عشقه بکزر برشیلر حس ایدیوردی . یا محالمت ایدرده غضبه اوغرارسه ! بیاض کوکسی آلتنده پک آز زمانلر آتمش اولان قایی اولانجه قونیه بوکاقارشى جیرینه یوردی . یا قبول ایدرسه ! بو فکرک قارشیسینده حدید ویلا نقاوی و ضعلرله وجودی ساللانهرق دیوان اوطه سنک مائی خالیسی اوزرنده یوریور ، یوریوردی .

نهایت زمره تاجی آلتندن صاری صاجلرینک دیندن سوزولن بر ترله کیندی . قرمزى آطلس سدرک تا اورته سته اوطوردی . آلنی حالا بوووشوق ، قاشلری حالا قالیقیدی . قوتنی بورنک آجیق قنادلری تتره یوردی . قرمزى دوداقلر یالکز غریب و حاکم بر تبسله قیلمدا یور ، یشیل کوزلری الی مومک انعکاسیله بیرلادیوردی . خزینه دار اوسته بر آرز جسارت آلاق باشلادی :

— آرسلام !

— دادی سنمیسک ، نه وار ؟

— سازنده لر ایچین مندرلری کتیر سینلری ؟ پاشا افندی شمدی کلیر .

— کتیریکنز ، پاشانک قولتوغنی ده !

اوزون اتکلری بلرینه ایلیشدیرلش ، سیوری اوجلی ترلکلری اوزرنده متموج وچالاک پری آلائی کی خلائقلر شمیننک اوکته کوچوک مندرلر دیزیور ، بر قسمده پاشانک یالیزی بو یوک قولتوغنی کتیریوردی . چوق سورمه دن پنه جانفس شالوارلری ، بیاض تول کوملکلری اوزرنده ینه پنه اوزون اتاریلری ،

حوتوزلری، حوتوزلری اوستنده پیرلدايان الماسلری ایله اللرنده صدفله ایشلمش دفلری، سازلری، ربابلری خواننده لر و سازنده لر کلدیلر. کلنوش سلطانن درین بر احترامله سلاملاقدن سوکره یرلرینه ایلیدیلر و سازلرینک آقوردلری حاضرلادیلر. کلنوش سلطانن آغیر و اوزاق بر اشارتیه همان فصللرینه باشلادیلر.

رستم پاشانک کلدیکنی خبر ویرن حرم آغاسی جویر قاپلرک ایکینسی ده آردینه قدر آجدینی وقت سازطاقی «اوج آرا» فصلنک اورته سنده ایدی. سلطان حرم آغاسنک کلدیکنی ایشتمش خلیقلرک یاننده پاشایه قیام ایتدیکی آکلاشمسین دیه دها اول آیاغه قالمشدی. پاشا قیلان آغانک آرقه سنده کیررکن کلکون جافلسرک جاذب بر خیشیتیمی ایله قیزلر دیزلیدی. پاشای سلاملادیلر. پاشا کلنوش سلطاننک اوکنده یرلره قدر اکیلرک عبودیشکار بر تمنادن سوکرا قولتوغنه اوطوردی. سلطان ینه اشارتی ویردی. ساز باشلادی. و بو ایکی کیشی اوطلهدن، سازدن، شیدان بوتون دنیادن اوزاق بر یرلرله قارشى قارشى یه قالدیلر.

رستم پاشانک تپه سی کنیش، اوزون پوسکوللی محمودیه فسی آلتنده یوکسک آلتنک اندیشه خطلری واردی. درین سیاه کوزلری براز بولوطلی، کسبک بیقلری ایله بیاض دیشلی قوتلی آغزی بر آزدوشو کدی. اسمرباقلری آزیجی صارامش کورونیوردی. کلنوش سلطاننک پک دقیق و آجی بر اصرارله آراشدیردینی بوباشک بواقشامکی دوشوکلکی آلتنده اوموزلرینک دیوارده کی اجدادنک صلابت غروری قدر قوی بر غروری واردی. ستره سنک اوستنه دوغری بوتون بوینی صاران سیاه یوموشاق ایک باغ هر وقتکی صنعتکار خطلرینی محافظه ایدیوردی. پاشا هر زمانکی وقور نزاکی و رسمیتی ایله کلنوش سلطاننک خاطرینی صورارکن سیاه کوزلری بر آزدن قورقاق بر آتله کلنوش سلطاننک تدقیق ایدیوردی.

اسمر، اصل اللرینی دیزلری اوستنه قویارق سلطاننک پک آلیشیق اولدینی صمیمی و آجیق طورله همان سوزه باشلادی.

— افندمن بو کون بنی حضورلرینه چاغیردیلر. و بر آزدن غریب بر اراده تبلیغ ایتدیلر...

— نیچین صوصورسکز پاشا؟

— شوکتآب افندمنک بو قدر خصوصی و شخصی بر مسئله ایله علاقه دار اولاجغنی ظن ایتیمردم.

— سز نه جواب ویردیکز؟

— سلطان افندی حضرتلریله بو مسئله اوزرینه مذاکره ایتک ایچین مساعده سنیله لینی استرحام ایتدم.

— افندمن بوکا قارشى نه بیوردیلر؟

— سلطان افندمنده عینی اراده نك تبلیغ ایدلرکینی و مسئله نك قرار ویرلمش و بیتمش اولدیغنی سویله دیلر.

طیبی آياقلرینی اوپه رک چیقدم. فقط بو اراده یه سبب عجب نه در؟

— نهی؟ پاشا، بیلیمورمیکز؟ سزک کبی نامدار و شرفلی بر عالمه نك صوک جوجوغی و بنم کبی آل عثمانک شانلی بر قیزی اولادسز و وارثسز اولابیلریم؟

— سلطان افندمن طیبی بر خلیقک جوجوغی کندیلرینک اولایه جغنی تخمین ایدرلر...

رستم پاشانک صارامش یناقلرینه یواش یواش قان چپیه یوردی. کندیسى بوتون یکی کلن غرب افکارینه رغماً وزیرلرک باشی هنوز جلاد ساطرندن مصون اولادیغنی بیلدیکندن پادشاهدن بوغریب اراده یی تاقی ایدنجه بوتون اساساننک عصیاننه رغماً ممانعت ایدمه مشدی. فقط قاریسی! اون سنه بوتون موجودیتی ایله باغلادیغنی بوکوزل قادین ناصل اولیورده صرف کیکاری چورودکدن سوکرا فانی اشیارلرک عادى آلتونلرک وارثی اولسون دیه اونی بشقه قادینک قوللری آراسنه آتابیلوردی. عصرلرجه سربلرده حکم سورن اوطه لى عادتی بومستثنا قادینده قادیلغندن تجریدمی ایتمشدی؟

کلنوش سلطاننک ساریشین یناقلری وزیر سفره لرینک معتنا شرابلری کبی یانیور، کوزلری سحرلی بریرلنی ایله رستم پاشای دلیوردی. فقط شمدی رسمیتی بر اققش، دها قادین وانسان احتراصیله سویلیوردی.

— دیکله پاشا! بو جوجوقسزلیق، بو قصیرلق ذاتاً بوتون حیاتی زهرلین بر شی. سرای هر کون بمله اکلنه نیور. نوربانو سلطان بونی هر یرده سویله یور، قرده شلمک، عمجه لرمک ضیافتلرنده سازلرنده تاجلی باشلردن بریرینه بنم بو قصورمی شهر ایدرک کیدن بر فیصلتی وارکه بنی یاقوب بیتیریور. سزک بکا اوقودیفکز کتابلرده،

سوزلریکزه سلطانلرک زوجهلرک و قیبه سی اولاملی فکری کوزل، بونی سویورم. سزی ده سویورم. فقط بن مطلق آنا اولقی ایستورم. مطلق مطلق!

— فقط خلایقکزک چوجوغی ایله قابلی؟

— قابل پاشا! بن دوشوندم. نوربانو سلطان، پوتون سراپی حیرته دوشوره جک، بنم قادیلق موقعی دوزه لته جک بر فکر بولدم...

کلنوشک یشیل کوزلری شمدی صاری یوزینه قاقلمش ایکی زمره بیلدیز کی بارلا پوردی. نفسی کییک، دوام ایندی.

— سزه بنم جاریهم تاران دلی ویره جکم، فقط طوریکز، بوندن کیسه نک خبری اولمایه جق. یالکز سزه، بن، خزینه دار اوسته بیله جک. سوکرا او که اولور اولماز بنده اولاجم.

— ناصل آکلامیورم؟

— دکلییکز: تاران دل که اولور اولماز کیسه که لکنی حس ایتمه دن خصوصی بر آوه چیقارم جق، عینی زمانده بنم ده که اولدیغی سرایه اعلان ایده جکزه، تاران دل دوغورنجه چوجنی آلتوب کیزلیجه سرایه کتیریله جک، او چوجنی بن دوغورمش اولاجم. سراق ایتمیکز، بوزل بویوک بر مهارتله اداره ایدیله جک... رستم پاشا آبی بر تبسمله سرای حیاتک کلنوشه یاپدیره جنی بوغریب واسمسز جنایتی دوشونپوردی. آغیر آغیر:

— یاه تاران دل، اونه دیه جک؟

— اومی؟ او هیچ برشی سویله میه جک. اونی ذاتاً سکوتی، حلمیتی، اطاعتی ایچین انتخاب ایتمم. امین اولیکزه، اونی بن اولدیرسم صادق بویوک کوزلرنده بردامله یاش، بر سرزنش کورونه دن کوزلرینی قاپار. فقط سز موافقت ایتمورمیکز؟ نیچین؟ اساساتکزی ینه محافظه ایتمش اولاجقسکز. کوچوک، جلیز تاران دلی سومیه جکسکز، بنم سرایده آتم یوکسله جک، نوربانو چوجنم اولدیغی کوره جک و تاران دلی ده زنکین یاپاجقز، کوزل وزنکین بر قوجهیه ویره جکزه.

رستم پاشانک کوزلرنده کی آبی حیرت هنوز زائل اولمامشدی. او شمدی یاپدیغی شیک بر جنایت اولدیغی فرق ایده مهنده، فرق ایده میه جک قدر عنعنه نیک، ماضینک اسیری اولسندن دولایی کلنوشه بر غبطه دیوریدی. اونه ده مندرلری اوزرنده چالوب سویله بن چرکسکلر شمدی به قدر اونک بر آلائی بئسز فوش، حسز دیشی سوروسی دیه دوشوندیکی قیزلر، اوکاحیاتلری معمار و فبیعه لرله دولو زواللیرکی کلپوردی.. پاشا درین ودالغین اونلره باقارکن کلنوش سلطان:

— شمدی تاران دل،

«اسدی نسیم نو بهار، آچیلدی کلر صبحدم...»

قصیده نه کندی اویدیردینی بر رقصی بزه اوینایه جق دیدی.

واو زمان یکریمی قللی سارک، اون دفک و اوتوز بللوری سسک تکرار ایندیکی بو هنشم قصیده نک آهنگدار، طنان موزیکه سیله هم آهنگ کوچوک رقاصه تاران دلک آویزه نک آلتنه دوغری کلدیکنی رستم پاشا کوردی. یوکوچوک، سسز چرکس، دلبر اوفاق او یونجی ده بردن بره شدتله دقت ایدیله جک بر عالم اولیورمشدی.

تاران دل آرقه سه اییک بورو همکدن اوزون شفاف برکوملک کیمش، کوچوک آیاقلری بیاض اطلس ترلکلر ایچنده، کییک، دالغلی چوجوق باشندن تا یرلره دوشن اوزون شفق رنگنده برتوله بورونمش آغیر آدیقلره کلدی. اینجه چوجوق یوزینک سویعلی خطلری اوزرنده ایکی صیباک کستانه رنگنده طاتلی درین کوزلری واردی. قیوریق چکه سی اوسئنده آفریقا اورمانلرینک اک آتیلی برکوشه سنده آچش کی کورونن قدیفه سی قویورق سزی غریب بر چیچک کی آچیلان آغزی واردی. موملرک پیرلیسی ایله قیسه صاحب لرنک قومرال اولجلی یاتیور، صارمراق اوموزلرینک سویعلی توپلری، کوکسک ایکی آچیلماش چیچک کی قباران تازه خطلری پوتون وجودینه نادر قیمتدار بر چیچک یاپراغی کوزلاکی ویرپوردی.

سوکرا نفعینک بهار قصیده سی اوقدر صنعتکار بر باندومیا رقصی ایله پوتون بهاری، بزمی، مطربلری

ساقیلری، سازلری احتشامیله او قدر جانلی و کوزل تمیل ایدیوردی که طالعی اوزرینه اوقدر لاقید و مددهش برقرار ویریلن بو کوزل صنعتکار چو جوغه قارشى رستم پاشانك شمى یه قدر طایمادینى بر صرحت لرزه سی بوتون قوتلی وجودی صاردیدیغنی حس ایدیوردی . قوتلی قلبی بو کیمسه نى بد بخت ایچین ایکی یه بولونیوردی . کوزلری آویزه نك آلتنده توللرینك ایچنده شفقده اولن بر ییلدن کبی اوزاقلاشان تاران دله باقارق :

— کلنوش سلطان، دیدی، یابن بواسته دیککز شیدی یایمیه جق اولورسه نه اولور؟
کلنوش آزیچق قادیننی اوقشامش، فقط سلطاننی چوق رنجیده، سسنگ طورنده آ کلاشلماز بر معنا ایله :
— سافندمركدها کوچوک بر فکر مبابیتی ایچین مرحوم سیف الله پاشای اعدام ایتدیردیکنی دوشونیورمده، معاذ الله ..
رستم پاشا سیاه کوزلرینی بوتون قابلیت حیاتیله کلنوشك محشم بوزینه چورردی .
— حکمدار و حکمدار قیزلرینك دائما اراده ایتکه حقاری واردر .. بورقصی عام اولمادن سلطان افندمرك مساعده سنی استحصال ایتک مجبوریتندهم . سلطان افندمرك امرینی یرینه کتیره جکم ..

رستم پاشا بزدن بره عینی حرمتکار اعتنا ایله کلنوش سلطانی سلاملا یوب چیقدی ، کیتدی .
کلنوش سلطان بو آتی تواضع و اطاعتده فیده شلرینك قوجه لرینه بالخاصه نوربانو سلطانك قوجه سی اسعد پاشایه بر بکزه یش بولدی . بویوک رستم پاشا ! اکیلز رستم پاشا ! زواللی بر مخلوق کبی اون سنه در مدافعه ایتدیکی ، یشادینی اساساتی اولوم قورقوسنه می ، بوقسه کلنوشك اصرارینه می فدا ایتدی ؟ ..
کیجه یاریسندن بر ساعت اول رستم پاشانك یتاق اوله سنك قاپیسی یاواشجه آچیلمش ، اختیار خزینه دار اوسته نك آرقاسنده تاران دل یانان یناقلری ، قرمنی کوزلریله کتیرلمش ، پاشایه انك اویدیرلمش . خزینه دار اوسته قاپی قاپار قاپار پاشا یتاغنك یاننده کی قولتوقدن آیاغه قالدق رق تاران دلك کوچوک یوزینی اللرینه آلدی . بوموشاق طاتلی کوزلرینه سیاه کوزلرینك اک صرحتلی بویوک نظرلریله باقدی . صوکر ا قیزک کوزلرینی یاشله دوله یران بر سسله دیدی که :

— قیزم ، سلطان افندی سنك کندینه ن قدر صادق اولدیغنی ، کیجه لری بالخاصه اویقوسی قاجدینی وقت ناصل اون کوجوک نذیرله اوبوتدیغنی، بعضاده بیک بر کیجه حکایه لری اوقوددیغنی سویلیدی . بنده ده براویقوسزلق خسته لنی وار . بن مصال سوم ، فقط چوق موسیقی سورم ، رجا ایدرم بکا کوچوک سسکه شرقریلرینی اوقو، اولمازی ؟ .. صوصا قیزم، سنك یناقلرنده کی حجاب رنگی کوره جکسک که کندی کندینه زائل اولاجق . بر زمان صوکره بکا امنیت ایده جک ، بنی بویوک بر قردهش بلکه طایمادیغک، کورمه دیکک بر بابا کبی کوره جکسک .
آغلا یورسک ، تاران دل ، نیچین ؟ . پکی ، آغلا آغلا .. یالکیز سندن برشی رجا ایده جکم ، بکا یچین ایدرمیسک ؟ پکی .. باق ، بو اوله یه آقشاملری کلدبکی خزینه دار اوسته ایله کلنوش سلطانن بشقه کیمسه بیلیمه جک . اولر سنی استنطاق ایدرلرسه، قیزم ، اولره بوراده کچن شیلر ایچین بر تک کله سویلیمه جکسک می ؟ — یچین ایدیورسک قیزم .. تشکر ایدرم . بو یچینکدن ، بن اولورسه م ، سن خلاص اولورسک ، اووقت کلنوش سلطانه هر شیئی سویلرسک ، اولمازی ؟ بو کیجه شرقده سویلیمه قیزم ، بن کتاب اوقویه جقم، نوبتیلرک جکلدیکی قوریدورلردن یواشجه چکل ، کیت !

تاران دل یتاغنده بو خارق العاده کیجه نك غرابتی ایله تترکن کلنوش سلطان صاحب لرینی خزینه دار اوسته یه اوردیریوردی . سلطانك صاری یناقلرنن بوتون سیات جکلمش ، بیاض اوزون وجودی دوشمندی . قویودن کلیر کی بوغوق بر سسله :

— دادی ، دیدی . دست آویز قلفه هانی هر کسدن کیزلی بر قوطون آفیون چیقاروب پیدیکنی سن بکا بر دفعه سویلشدک ، کیت بکا اوجبدن چابوق بر دانه کتیر .
— پکی آسلام !

خزینه دار اوسته کلنوشك امرینه اطاعت ایچین کیدرکن یناقلرنن یاشلر صیزیوردی .
بو کیجه دن اوچ آی صوکره رستم پاشا قره طاغ محاربه سنده شهید اولدی .
کلنوش سلطان تاران دلدن رستم پاشانك کندنن بشقه برقادین سومه دیکنی پاشانك روحنه مولود اوقوتدینی آقشام خبر آلدی ...